2026/2374

27.10.2026

NAŘÍZENÍ RADY (EU) 2026/2374

ze dne 26. října 2026,

kterým se mění nařízení (ES) č. 1183/2005 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Demokratické republice Kongo

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 215 této smlouvy,

s ohledem na rozhodnutí Rady 2010/788/SZBP ze dne 20. prosince 2010 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Demokratické republice Kongo ([1]),

s ohledem na společný návrh vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízením Rady (ES) č. 1183/2005 ([2]) se uvádí v účinnost několik opatření stanovených rozhodnutím 2010/788/SZBP, včetně zmrazení finančních prostředků a hospodářských zdrojů označených osob a subjektů.

(2) Dne 20. prosince 2022 přijala Rada bezpečnosti OSN rezoluci 2667 (2022), kterou se ruší požadavky na oznamování stanovené v bodě 5 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1807 (2008), pokud jde o zbrojní embargo uvalené na nevládní subjekty a jednotlivce působící na území Demokratické republiky Kongo.

(3) Dne 29. června 2026 přijala Rada bezpečnosti OSN rezoluci 2825 (2026), kterou se mění kritéria pro určování osob a subjektů, na něž se vztahují omezující opatření uvedená v bodech 9 a 11 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1807 (2008).

(4) Rozhodnutím Rady (SZBP) 2026/2372 ([3]) se odpovídajícím způsobem mění rozhodnutí 2010/788/SZBP.

(5) Několik změn obsažených v rozhodnutí (SZBP) 2026/2372 spadá do oblasti působnosti Smlouvy o fungování Evropské unie. K provedení uvedeného rozhodnutí je tedy nezbytné regulační opatření na úrovni Unie, zejména proto, aby bylo možné zajistit jeho jednotné uplatňování ve všech členských státech.

(6) Pro účely provádění tohoto nařízení a v zájmu zajištění co největší právní jistoty v Unii by měla být zveřejněna jména a další důležité údaje týkající se fyzických a právnických osob, skupin a subjektů, jejichž finanční prostředky a hospodářské zdroje mají být v souladu s tímto nařízením zmrazeny. Veškeré zpracování osobních údajů by mělo být v souladu s nařízeními Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ([4]) a (EU) 2018/1725 ([5]).

([1]) Úř. věst. L 336, 21.12.2010, s. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2010/788/oj.
([2]) Nařízení Rady (ES) č. 1183/2005 ze dne 18. července 2005 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Demokratické republice Kongo(Úř. věst. L 193, 23.7.2005, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2005/1183/oj).
([3]) Rozhodnutí Rady (SZBP) 2026/2372 ze dne 26. října 2026, kterým se mění rozhodnutí 2010/788/SZBP o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Demokratické republice Kongo (Úř. věst. L, 2026/2372, 26.10.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/2372/oj).
([4]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (Úř. věst. L 119, 4.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).
([5]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ze dne 23. října 2018 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány, institucemi a jinými subjekty Unie a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení nařízení (ES) č. 45/2001 a rozhodnutí č. 1247/2002/ES (Úř. věst. L 295, 21.11.2018, s. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

(7) Nařízení (ES) č. 1183/2005 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (ES) č. 1183/2005 se mění takto:

1) V článku 1 se doplňuje nové písmeno, které zní:

„k) ‚financováním nebo finanční pomocí' jakékoli opatření, bez ohledu na konkrétní zvolený prostředek, jímž dotčená fyzická či právnická osoba, subjekt nebo orgán podmíněně či nepodmíněně vyplatí nebo se zaváží vyplatit své vlastní finanční prostředky nebo hospodářské zdroje, mimo jiné granty, půjčky, záruky, kauce, dluhopisy, akreditivy, dodavatelské úvěry, odběratelské úvěry, dovozní nebo vývozní zálohy a všechny druhy pojištění a zajištění, včetně pojištění vývozních úvěrů; platby, jakož i podmínky úhrady dohodnuté ceny za zboží nebo službu, uskutečněné v souladu s běžnou obchodní praxí, nepředstavují financování nebo finanční pomoc."

2) Článek 1a se mění takto:

a) vkládá se nový odstavec, který zní:

„-1. Zakazuje se přímo či nepřímo prodávat, dodávat, převádět nebo vyvážet zboží a technologie uvedené na Společném vojenském seznamu Evropské unie (*) (dále jen ‚společný vojenský seznam'), jakož i střelné zbraně, jejich součásti a hlavní části a střelivo, jak jsou vymezeny v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 258/2012 (**), bez ohledu na to, zda pocházejí z Unie či nikoli, nevládnímu subjektu či osobě působícím na území Demokratické republiky Kongo (DRK).

(*) Nejnovější znění je zveřejněno v Úř. věst. C, C/2026/1640, 13.3.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2026/1640/oj.

(**) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 258/2012 ze dne 14. března 2012, kterým se provádí článek 10 protokolu Organizace spojených národů proti nedovolené výrobě střelných zbraní a jejich součástí, dílů a střeliva a obchodování s nimi, který doplňuje Úmluvu Organizace spojených národů proti nadnárodnímu organizovanému zločinu (protokol OSN o střelných zbraních), a stanoví vývozní povolení, opatření pro dovoz a tranzit palných zbraní, jejich součástí, dílů a střeliva (Úř. věst. L 94, 30.3.2012, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/258/oj).";

b) odstavec 1 se nahrazuje tímto:

„1. Zakazuje se přímo či nepřímo poskytovat:

a) technickou pomoc, zprostředkovatelské služby nebo jiné služby související s vojenskými činnostmi nebo s poskytováním, výrobou, údržbou a používáním položek uvedených v odstavci -1 nevládnímu subjektu či osobě působícím na území DRK;

b) financování nebo finanční pomoc související s vojenskými činnostmi pro jakýkoli prodej, dodávku, převod nebo vývoz položek uvedených v odstavci -1 nebo pro poskytnutí související technické pomoci, zprostředkovatelských služeb nebo jiných služeb nevládnímu subjektu či osobě působícím na území DRK.";

c) odstavec 2 se zrušuje.

3) Článek 1b se nahrazuje tímto:

„*Článek 1b*

1. Odchylně od článku 1a mohou příslušné orgány povolit:

a) prodej, dodávky, převod nebo vývoz položek uvedených v článku 1a nebo poskytování související technické pomoci, financování nebo finanční pomoci, zprostředkovatelských služeb nebo jiných služeb určených výhradně k podpoře nebo pro potřeby Stabilizační mise OSN v DRK (MONUSCO) nebo regionálních jednotek Africké unie;

b) prodej, dodávky, převod nebo vývoz ochranných oděvů, včetně neprůstřelných vest a vojenských přileb, dočasně vyvážených do DRK personálem OSN, zástupci sdělovacích prostředků a pracovníky humanitárních a rozvojových organizací a doprovodným personálem pouze pro jejich osobní potřebu;

c) prodej, dodávky, převod nebo vývoz nesmrtícího vojenského vybavení určeného výhradně pro humanitární nebo ochranné účely anebo poskytování související technické pomoci, financování nebo finanční pomoci, zprostředkovatelských služeb nebo jiných služeb;

d) jiný prodej nebo dodávky položek uvedených v článku 1a nebo poskytování související technické pomoci, financování nebo finanční pomoci, zprostředkovatelských služeb nebo jiných služeb, pokud Výbor pro sankce zřízený podle odstavce 8 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1533 (2004) (dále jen ‚Výbor pro sankce') tento prodej či dodávky nebo poskytování technické pomoci, financování nebo finanční pomoci, zprostředkovatelských služeb nebo jiných služeb předem schválil.

2. Pro činnosti, které již byly uskutečněny, se povolení neposkytne."

4) V čl. 2a odst. 1 se doplňuje nové písmeno, které zní:

„l) úmyslné a závažné bránění provádění mandátu mise MONUSCO, včetně odepření přístupu, omezení svobody pohybu nebo zasahování do hlídek a monitorovacích činností."

5) Článek 6 se mění takto:

a) odstavec 1 se nahrazuje tímto:

„1. Fyzické a právnické osoby, skupiny a subjekty:

a) neprodleně poskytnou příslušnému orgánu členského státu, ve kterém mají bydliště nebo sídlo, veškeré informace, které mohou usnadnit zajištění souladu s tímto nařízením, jako jsou informace o účtech a částkách zmrazených v souladu s čl. 2 odst. 1, a předají tyto informace přímo nebo prostřednictvím dotčeného členského státu Komisi a

b) spolupracují s příslušným orgánem při ověřování informací uvedených v písmeni a).";

b) vkládá se nový odstavec, který zní:

„1a. Povinnost uvedená v odstavci 1 se použije v souladu s pravidly týkajícími se důvěrnosti informací v držení soudních orgánů a při zachování důvěrnosti komunikace mezi advokáty a jejich klienty chráněné článkem 7 Listiny základních práv Evropské unie. Za tímto účelem takováto komunikace zahrnuje též komunikaci týkající se právního poradenství poskytovaného jinými certifikovanými odborníky, kteří jsou podle vnitrostátního práva oprávněni zastupovat své klienty v soudním řízení, pokud je toto právní poradenství poskytováno v souvislosti s probíhajícím nebo budoucím soudním řízením.“;

c) odstavce 2 a 3 se nahrazují tímto:

„2. Veškeré další informace, které obdrží přímo Komise, se zpřístupní členským státům.

3. Příslušné orgány členských států, včetně donucovacích orgánů, celních orgánů ve smyslu nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2026/2108 (*), příslušných orgánů ve smyslu nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 575/2013 (**) a směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2014/65/EU (***) a (EU) 2015/849 (****), jakož i správci úředních rejstříků, v nichž jsou registrovány fyzické osoby, právnické osoby, skupiny a subjekty, jakož i nemovitý nebo movitý majetek, neprodleně zpracovávají a vyměňují si informace, včetně osobních údajů a v nezbytných případech informací uvedených v odstavci 1 tohoto článku, s jinými příslušnými orgány svého členského státu, jiných členských států a s Komisí, jsou-li toto zpracování a výměna nezbytné pro provedení úkolů zpracujícího nebo přijímajícího orgánu v souladu s tímto nařízením, zejména pokud odhalí případy porušení či obcházení nebo pokusů o porušení či obcházení zákazů stanovených v tomto nařízení.

(*) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2026/2108 ze dne 16. září 2026, kterým se stanoví celní kodex Unie a zřizuje Celní orgán Evropské unie a kterým se zrušuje nařízení (EU) č. 952/2013 (Úř. věst. L, 2026/2108, 19.9.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2026/2108/oj).

(**) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 575/2013 ze dne 26. června 2013 o obezřetnostních požadavcích na úvěrové instituce a o změně nařízení (EU) č. 648/2012 (Úř. věst. L 176, 27.6.2013, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/575/oj).

(***) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/65/EU ze dne 15. května 2014 o trzích finančních nástrojů a o změně směrnic 2002/92/ES a 2011/61/EU (Úř. věst. L 173, 12.6.2014, s. 349, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2014/65/oj).

(****) Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/849 ze dne 20. května 2015 o předcházení využívání finančního systému k praní peněz nebo financování terorismu, o změně nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 648/2012 a o zrušení směrnice Evropského parlamentu a Rady 2005/60/ES a směrnice Komise 2006/70/ES (Úř. věst. L 141, 5.6.2015, s. 73, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2015/849/oj).“

6) Článek 7b se nahrazuje tímto:

„*Článek 7b*

Zakazuje se vědomá nebo úmyslná účast na činnostech, jejichž cílem nebo důsledkem je obcházení zákazů stanovených v tomto nařízení, a to včetně účasti na těchto činnostech bez záměrné snahy o dosažení takového cíle nebo důsledku, ale s vědomím, že účast může mít takový cíl nebo důsledek, a se srozuměním s touto možností.“

7) Článek 8 se nahrazuje tímto:

„*Článek 8*

1. Komise a členské státy si navzájem sdělují opatření přijatá podle tohoto nařízení a jakékoli jiné relevantní informace, které mají k dispozici v souvislosti s tímto nařízením, zejména informace o:

a) finančních prostředcích zmrazených podle čl. 2 odst. 1;

b) povoleních udělených na základě výjimek stanovených v tomto nařízení;

c) porušování tohoto nařízení, problémech s jeho vymáháním a rozhodnutích vydaných vnitrostátními soudy.

2. Členské státy si poskytují navzájem i Komisi jakékoli jiné relevantní informace, které mají k dispozici a které by mohly ovlivnit účinné provádění tohoto nařízení.“

8) Vkládají se nové články, které znějí:

„*Článek 8a*

1. Členské státy určí příslušné orgány uvedené v tomto nařízení a zveřejní je na internetových stránkách uvedených na seznamu v příloze II. Veškeré změny adres svých internetových stránek uvedených na seznamu v příloze II členské státy oznámí Komisi.

2. Členské státy oznámí Komisi své příslušné orgány včetně jejich kontaktních údajů neprodleně po vstupu tohoto nařízení v platnost a oznámí jí rovněž jakékoli následné změny.

3. Pokud se v tomto nařízení ukládá povinnost oznámit určité skutečnosti Komisi, informovat ji nebo s ní jinak komunikovat, použije se pro tyto účely adresa a další kontaktní údaje uvedené v příloze II.

Článek 8b

Veškeré informace poskytnuté nebo obdržené v souladu s tímto nařízením se použijí pouze pro účely, pro něž byly poskytnuty nebo obdrženy.“

9) Vkládá se nový článek, který zní:

„*Článek 9a*

1. Rada, Komise a vysoký představitel Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku (dále jen ‚vysoký představitel‘) mohou za účelem plnění svých úkolů podle tohoto nařízení zpracovávat osobní údaje. Mezi tyto úkoly patří:

a) pokud jde o Radu, příprava a provádění změn příloh I a Ia;

b) pokud jde o vysokého představitele, příprava změn příloh I a Ia a

c) pokud jde o Komisi:

i) začlenění obsahu příloh I a Ia do elektronického konsolidovaného seznamu fyzických a právnických osob, skupin a subjektů, na něž se vztahují finanční sankce Unie, a do interaktivní mapy sankcí, přičemž obojí je veřejně dostupné;

ii) zpracování informací o dopadu opatření tohoto nařízení, jako je hodnota zmrazených finančních prostředků, a informací o povoleních udělených příslušnými orgány.

2. Pro účely tohoto nařízení jsou Rada, Komise a vysoký představitel označeni jako ‚správce' ve smyslu čl. 3 bodu 8 nařízení (EU) 2018/1725, pokud jde o činnosti zpracování nezbytné k plnění úkolů uvedených v odstavci 1."

10) Článek 10 se nahrazuje tímto:

„*Článek 10*

1. Členské státy stanoví pravidla pro sankce, případně včetně trestních sankcí, za porušení ustanovení tohoto nařízení a přijmou veškerá nezbytná opatření k zajištění jejich uplatňování. Stanovené sankce musí být účinné, přiměřené a odrazující. Členské státy rovněž stanoví vhodná opatření ke konfiskaci výnosů z těchto porušení.

2. Členské státy oznámí Komisi pravidla uvedená v odstavci 1 neprodleně po vstupu tohoto nařízení v platnost a oznámí jí rovněž jakékoliv jejich následné změny."

11) Článek 11 se nahrazuje tímto:

„*Článek 11*

Toto nařízení se použije:

a) na území Unie;

b) na palubě všech letadel nebo plavidel spadajících do jurisdikce některého členského státu;

c) na všechny fyzické osoby nacházející se na území Unie nebo mimo něj, které jsou státními příslušníky některého členského státu;

d) na všechny právnické osoby, subjekty či orgány zapsané nebo zřízené podle práva některého členského státu, ať se nacházejí na území Unie nebo mimo něj;

e) na všechny právnické osoby, subjekty nebo orgány v souvislosti s jakoukoli obchodní činností vykonávanou zcela nebo částečně v Unii."

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Lucemburku dne 26. října 2026.

Za Radu

předseda

M. HEYDON